

ភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៦

អនុក្រឹត្យលេខ ៤៧ អនក្រ.បក

ស្តីពីប្រាក់បំណាច់និងប្រាក់ឧបត្ថម្ភផ្សេងៗ

សំរាប់មន្ត្រីរាជការបំពេញភារកិច្ចនៅក្រៅប្រទេស

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៣ ស្តីពីការតែងតាំង នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ១ និងនាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ២
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៣ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ នស.៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ស្តីពីការ រៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦ នស. ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤
- ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១០៩៤/៩០ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ និងលេខ នស/រកត/១០៩៤/៩០ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ស្តីពីការកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/ ០១-៩៦/១០ ចុះថ្ងៃទី ២៤-០១-៩៦ ស្តីពីការ បង្កើតក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២០ អនក្រ/បក ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ស្តីពីការ រៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តិទៅរបស់ក្រសួង និងរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋាន
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- ហើយមានការយល់ព្រមពីគណៈរដ្ឋមន្ត្រីផង

**សំរេច**

**មាត្រា ១ .** មន្ត្រីរាជការការទូត កុងស៊ុល និងមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល និងយោធានៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដែលចាត់តាំងដាក់អោយទៅបំរើការ ឬបំពេញមុខងារ និងភារកិច្ចនៅក្រៅប្រទេសត្រូវមានសិទ្ធិទទួលនូវប្រាក់បំណាច់ ។

**មាត្រា ២ :** បណ្តាប្រទេស ក្រុង ដែលមានស្ថានទូត ស្ថានកុងស៊ុល ឬស្ថានបេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាតាំងនៅ ត្រូវបែងចែកជា ៣ ប្រភេទ ក-ខ-គ ដូចតទៅនេះ ៖

ល.រ	ក	ខ	គ
១	សាធារណរដ្ឋបារាំង  - ស្ថានឯកអគ្គរាជទូតបារាំង  - គណបេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍ប្រចាំអ៊ុយណេស្កូ-បារាំង	១- សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន  - ស្ថានឯកអគ្គរាជទូតប៊ែកាំង  ២- សាធារណរដ្ឋឥណ្ឌា - ស្ថានឯកអគ្គរាជទូតព្យុងដៃលី	១- សាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម  - ស្ថានឯកអគ្គរាជទូតហាណូយ  - ស្ថានឯកអគ្គកុងស៊ុលហ្វូជីមិញ
២	ព្រះរាជាណាចក្រជប៉ុន  - ស្ថានឯកអគ្គរាជទូត តូក្យូ	៣- សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតប្រជាធិបតេយ្យកូរ៉េ  - ស្ថានឯកអគ្គរាជទូតព្យុងយ៉ាង	២- សាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យប្រជាមានិតឡាវ  - ស្ថានឯកអគ្គរាជទូត

៣ សហរដ្ឋអាមេរិក	៤-សាធារណរដ្ឋសហព័ន្ធរុស្ស៊ី	៣-សាធារណរដ្ឋឆែក
- ស្ថានឯកអគ្គរាជទូត វ៉ាស៊ីនតោន	- ស្ថានឯកអគ្គរាជទូត ម៉ូស្កូ	- ស្ថានឯកអគ្គរាជទូត ប្រាហ្ក
- ស្ថានបេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍ អម អ.ស.ប ព្យូយ៉ក	- ស្ថានឯកអគ្គរាជទូតចាងកក	៤-សាធារណរដ្ឋប៊ុលហ្គារី
- ស្ថានឯកអគ្គកុងស៊ុល ឡូសអង់ហ្សឺលេស	៦-សាធារណរដ្ឋអាវ៉ាប់អេស្ត្រីប	-ស្ថានឯកអគ្គរាជទូតសូហ្វីយ៉ា
៥ ចក្រប្រភពអង់គ្លេស	៨-សាធារណរដ្ឋណូណេស៊ី	៥-សាធារណរដ្ឋហុងគ្រី
- ស្ថានឯកអគ្គរាជទូត ឡុងដ្រ៍	- ស្ថានឯកអគ្គរាជទូត ហ្សាការតា	- ស្ថានឯកអគ្គរាជទូត ប៊ុយដាប្លេស
៦ ប្រទេសអូស្ត្រាលី	៩-ប្រទេសម៉ាឡេស៊ី	
- ស្ថានឯកអគ្គរាជទូត កំបែរ៉ា	- ស្ថានឯកអគ្គរាជទូត កូឡាឡាំពួរ	
៧ ប្រទេសកាណាដា	១០-សាធារណរដ្ឋហ្វីលីពីន	
- ស្ថានឯកអគ្គរាជទូត អុត្តាវ៉ា	- ស្ថានឯកអគ្គរាជទូត ម៉ានីល	
៨ ព្រះរាជាណាចក្រប៊ែលស្កិក	១១- ប្រទេសប្រ៊ុយែណា ដារុស្សាឡាម	
- ស្ថានឯកអគ្គរាជទូត ប្រ៊ុចសែល	- ស្ថានឯកអគ្គរាជទូតបណ្តាសេរីបេត្តារ៉ាន	
- ស្ថានបេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍ អមសហគមន៍អឺរ៉ុប ប្រ៊ុចសែល	១២- ប្រទេសសេណេហ្គាល - ស្ថានឯកអគ្គរាជទូត ជាការ	
៩ ប្រទេសស្វីស	១៣-ប្រទេសមីយ៉ានម៉ារ	
- ស្ថានបេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍ ប្រចាំការិយាល័យ អ.ស.ប ហ្សឺណែវ	- ស្ថានឯកអគ្គរាជទូត យ៉ងហ្គូន ១៤- សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ - ស្ថានគណៈបេសកកម្មព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា សេអ៊ូល	
	១៥- ក្រុងហុងកុង	
	- ស្ថានកុងស៊ុល ហុងកុង	

សរុបប្រចាំខែ ដោយយោងតាមការបែងចែកបណ្តាប្រទេសជាប្រភេទ ក-ខ-គ ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ២ ខាងក្រោមនេះ ៖

ល.រ	ឋានៈនិងមុខងារ	ប្រាក់បំណាច់ប្រចាំខែតាមប្រភេទ ជាដុល្លារអាមេរិក		
		ក	ខ	គ
១	- ឯកអគ្គរាជទូតវិសាមញ្ញ និងពេញសមត្ថភាព	2.700 \$	2.200 \$	1.500 \$
២	- អនុប្រធានស្ថានបេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍ប្រចាំ អ.ស.ប ( មានឋានៈជាឯកអគ្គរាជទូត )	2.500 \$		
៣	- ការធារិពេញសមត្ថភាព - អគ្គទីប្រឹក្សាស្ថានទូត ស្ថានតំណាងអចិន្ត្រៃយ៍	2.200 \$	1.800 \$	1.200 \$
៤	- ទីប្រឹក្សាស្ថានទូត , ទីប្រឹក្សាស្ថានតំណាង អចិន្ត្រៃយ៍ - ទីប្រឹក្សាយោធា - ទីប្រឹក្សាបច្ចេកទេស ( សេដ្ឋកិច្ច-ពាណិជ្ជកម្ម អប់រំវប្បធម៌ ..... ) - អគ្គកុងស៊ុល	1.900 \$	1.600 \$	1.100 \$
៥	- លេខាធិការទី ១ ស្ថានទូតឬស្ថានតំណាង អចិន្ត្រៃយ៍ - អនុពន្ធយោធា - អនុពន្ធជំនាញបច្ចេកទេស ( សេដ្ឋកិច្ច-ពាណិជ្ជ កម្ម អប់រំវប្បធម៌ ..... )	1.800 \$	1.400 \$	1.000 \$
៦	- លេខាធិការទី ២ ស្ថានទូតឬស្ថានតំណាង អចិន្ត្រៃយ៍ - កុងស៊ុល - អនុពន្ធយោធារាង	1.700 \$	1.300 \$	900 \$
៧	- លេខាធិការទី ៣ ស្ថានទូតឬស្ថានតំណាង អចិន្ត្រៃយ៍ - អនុកុងស៊ុល	1.600 \$	1.200 \$	800 \$
	- អនុពន្ធស្ថានទូត ឬ ស្ថានតំណាងអចិន្ត្រៃយ៍	1.500 \$	1.100 \$	750 \$
	- បុគ្គលិករដ្ឋបាល និង បច្ចេកទេស	1.200 \$	1.000 \$	600 \$
១០	- បុគ្គលិកសេវា	1.000 \$	800 \$	500 \$

**មាត្រា ៣ .** មន្ត្រីរាជការការទូតដែលត្រូវតែងតាំងជាការធារិយនៃស្ថានឯកអគ្គរាជទូត ឬ ស្ថានបេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍ ត្រូវបានទទួលប្រាក់ឧបត្ថម្ភបន្ថែមស្មើនឹង ១០%នៃប្រាក់បំណាច់សរុបប្រចាំខែដើម របស់ខ្លួន ដោយយោងតាមការបែងចែកបណ្តាប្រទេសជាប្រភេទ ក-ខ-គ ដូចមានចែងក្នុងមាត្រាខាងលើ ។

**មាត្រា ៤ .** បន្ថែមលើប្រាក់បំណាច់សរុបប្រចាំខែ ដូចបាននិទ្ទេសក្នុងមាត្រា ១ មន្ត្រីទាំងអស់នោះត្រូវមានសិទ្ធិទទួលប្រាក់ឧបត្ថម្ភពីរដ្ឋសំរាប់ ៖

ជួយរ៉ាប់រងឈ្នួលផ្ទះនៅបរទេស ដូចមានកំណត់ក្នុងតារាងខាងក្រោមនេះ ដោយយោងតាម ប្រភេទប្រទេស ក-ខ-គ :

ល.រ	ឋានៈនិងមុខងារ	ប្រាក់ឧបត្ថម្ភ ជាដុល្លារអាមេរិក		
		ក	ខ	គ
១	ចាប់ពីថ្នាក់អនុប្រធានស្ថានបេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍ ប្រចាំ អ.ស.ប ទៅដល់ថ្នាក់លេខាធិការទី ១ និង ឋានៈប្រហាក់ប្រហែល (យោងតាមតារាងមាត្រាទី ១ ខាងលើ )	1.000,00 \$	800,00 \$	600,00 \$
២	ចាប់ពីថ្នាក់លេខាធិការទី ២ ទៅដល់ថ្នាក់អនុពន្ធស្ថានទូត និង ឋានៈប្រហាក់ប្រហែល (យោងតាមតារាងមាត្រាទី ១ ខាងលើ )	900,00 \$	700,00 \$	500,00 \$
៣	បុគ្គលិករដ្ឋបាល និងបច្ចេកទេស (យោងតាមតារាងមាត្រាទី ១ ខាងលើ )	800,00 \$	600,00 \$	400,00 \$

ប្រាក់ឧបត្ថម្ភឈ្នួលផ្ទះ ត្រូវផ្តល់ជូនមន្ត្រីគ្រប់រូបដែលឥតមានស្នាក់នៅក្នុងអាគាររបស់រដ្ឋចាប់តាំងពីថ្នាក់ បុគ្គលិកមន្ត្រីរដ្ឋបាល និងបច្ចេកទេសឡើងទៅ ។

បុគ្គលិកសេវាត្រូវស្នាក់នៅជាមួយអាគារប្រធានស្ថានទូត ស្ថានកុងស៊ុល ឬស្ថានបេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍ ហើយឥតមានសិទ្ធិ និងទទួលនូវប្រាក់ឧបត្ថម្ភឈ្នួលផ្ទះនោះឡើយ ។

**មាត្រា ៥ .** រដ្ឋផ្តល់ជូនចំពោះមន្ត្រីរាជការទាំងអស់នូវប្រាក់ឧបត្ថម្ភធានារ៉ាប់រងនិរោគជំងឺសង្គម (assurance maladie ou securite sociale ) ក្នុងករណីចាំបាច់ ។

**មាត្រា ៦ .** ឯកអគ្គរាជទូត មន្ត្រីការទូត មន្ត្រីកូដស៊ុល មន្ត្រីជំនាញ មន្ត្រីយោធា មន្ត្រីបុគ្គលិក រដ្ឋបាលបច្ចេកទេសត្រូវរៀបចំវិធានការ រ៉ាប់រងសោហ៊ុយយន្តហោះ ដើម្បីធ្វើដំណើរទៅកាន់តំណែងតំបូងនៅបរទេស និងត្រឡប់មកប្រទេសវិញពេលចប់អាណត្តិ ។

ក្នុងការធ្វើដំណើរនេះឯកអគ្គរាជទូតត្រូវបានប្រាក់ឧបត្ថម្ភសំរាប់រ៉ាប់រងថ្ងៃដឹកនាំដែលលើសទម្ងន់អន្តរាគមន៍សរុបមិនលើសពី ៥០ គ.ក្រ

- ចំពោះមន្ត្រីថ្នាក់ខ្ពស់ ប្រាក់ឧបត្ថម្ភសំរាប់រ៉ាប់រងថ្ងៃដឹកនាំដោយទំនន់នេះ ត្រូវបានត្រឹមតែចំនួនសរុបមិនលើសពី ៣០ គីឡូក្រាមទេ ។

**មាត្រា ៧.** ឯកអគ្គរាជទូត ត្រូវបានអនុញ្ញាតអោយយកប្រពន្ធ ឬប្តីគ្រូក្នុងបន្ទុក (មានអាយុមិនលើសពី ១៨ ឆ្នាំ ឬ ២៥ឆ្នាំ បើមានវិញ្ញាបនប័ត្រសកលវិទ្យាល័យ ) បានទៅតាមដោយរដ្ឋឧបត្ថម្ភរ៉ាប់រងយន្តហោះ ចំពោះគ្រួសារទាំងមូលពេលធ្វើដំណើរទៅកាន់ តំណែងតំបូងនៅបរទេស និងត្រឡប់មកប្រទេសវិញពេលចប់អាណត្តិ ។

**មាត្រា ៨ :** ប្រាក់ឧបត្ថម្ភ និង ប្រាក់បំណាច់ផ្សេង ៗ ចាប់អនុវត្តន៍ពីថ្ងៃទី ០១ តុលា ១៩៩៦ ទៅ ។

**មាត្រា ៩ :** បទបញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយពីអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

**មាត្រា ១០ :** សហរដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការមុខងារសាធារណៈគ្រប់ប្រធានស្ថាប័ន ដែលមានការពាក់ព័ន្ធ ត្រូវអនុវត្តន៍អនុក្រឹត្យនេះ ។

នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ១	នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ២
ព្រះហស្តលេខានិងក្រា	ហត្ថលេខានិងក្រា
នរោត្តម រណឫទ្ធិ	ហ៊ុន សែន